



# Antonietta Viganone

*Nutidens exlibriskunstnere 53*  
*Exlibriskünstler der Gegenwart 53*  
*Contemporary Bookplate Artists 53*

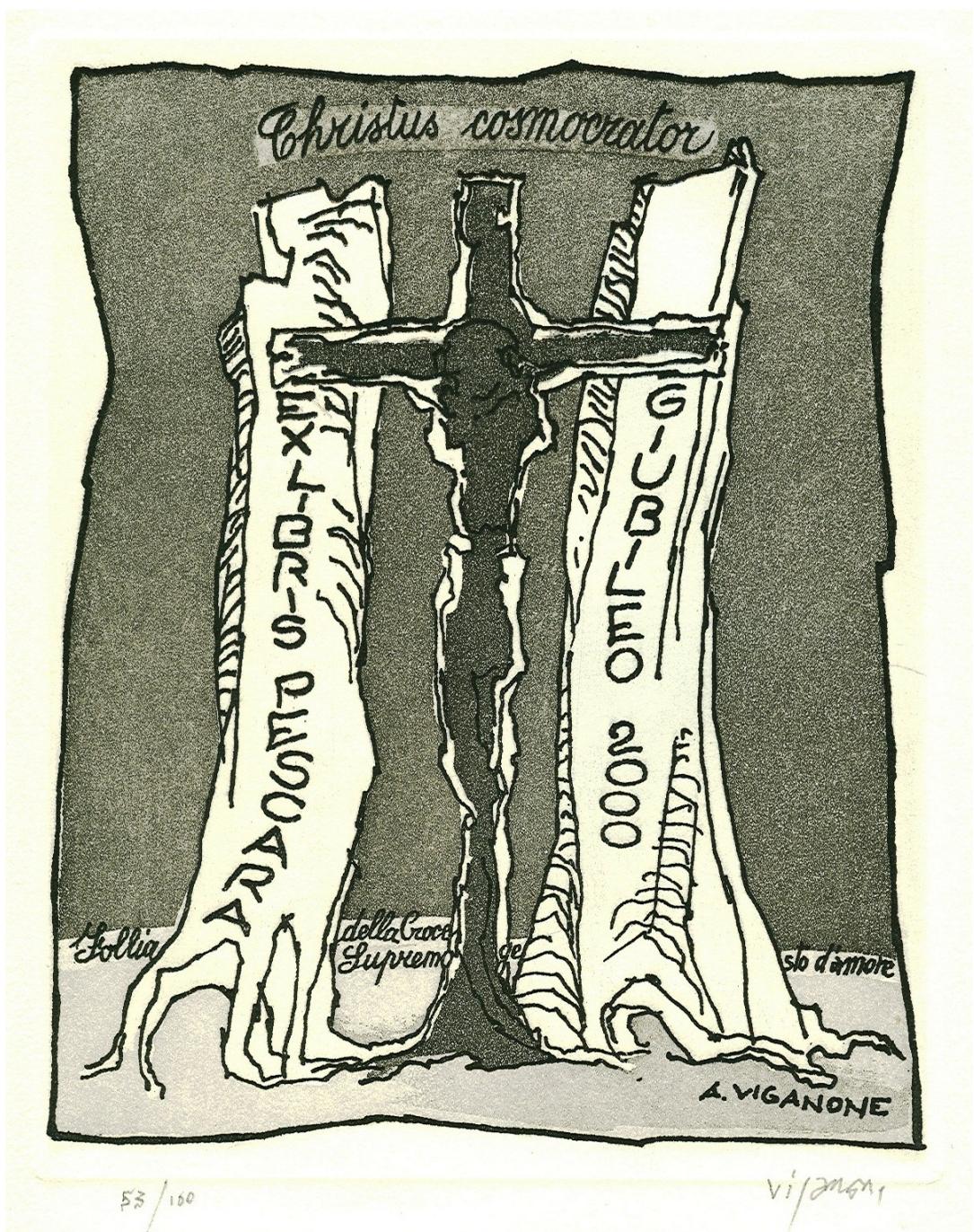
Frederikshavn Kunstmuseum & Exlibrissamling  
21. april til 10. juni 2012





*Antonietta Viganone*





Frederikshavn Kunstmuseum ejer en af de største exlibris-samlinger i verden og ser det som sin opgave gennem regelmæssige udstillinger at skabe interesse for denne knap så kendte men interessante del af den grafiske kunst.

Gennem godt 30 år viser vi derfor større og mindre udstillinger med exlibris fra museets samlinger, som præsenterer en bestemt kunstner



53/100

vi/2004

eller kunstnere fra et land eller område. Ligeledes har mange udstillinger bestemte temaer eller motiver. I samarbejde med andre museer blev der skabt store udstillinger som f.eks. 'Europa og Tyren' og i de senere år har vi vist et af de mest interessante projekter, de internationale exlibris-biennaler fra Polen, nærmere betegnet fra middelalderborgen Malbork.

Med denne nye række af 'Portrait-Udstillinger' vil vi fremover præsentere exlibris af nogle af de bedste nulevende kunstnere fra mange lande, for at vise kvaliteten og skønheden i det moderne grafisk ud-



53/100

VI/2005M

formede bogejermærke for derigennem at skabe interesse hos museets besøgende. Måske kan den ene eller anden føle sig fristet til at anskaffe sig et exlibris.

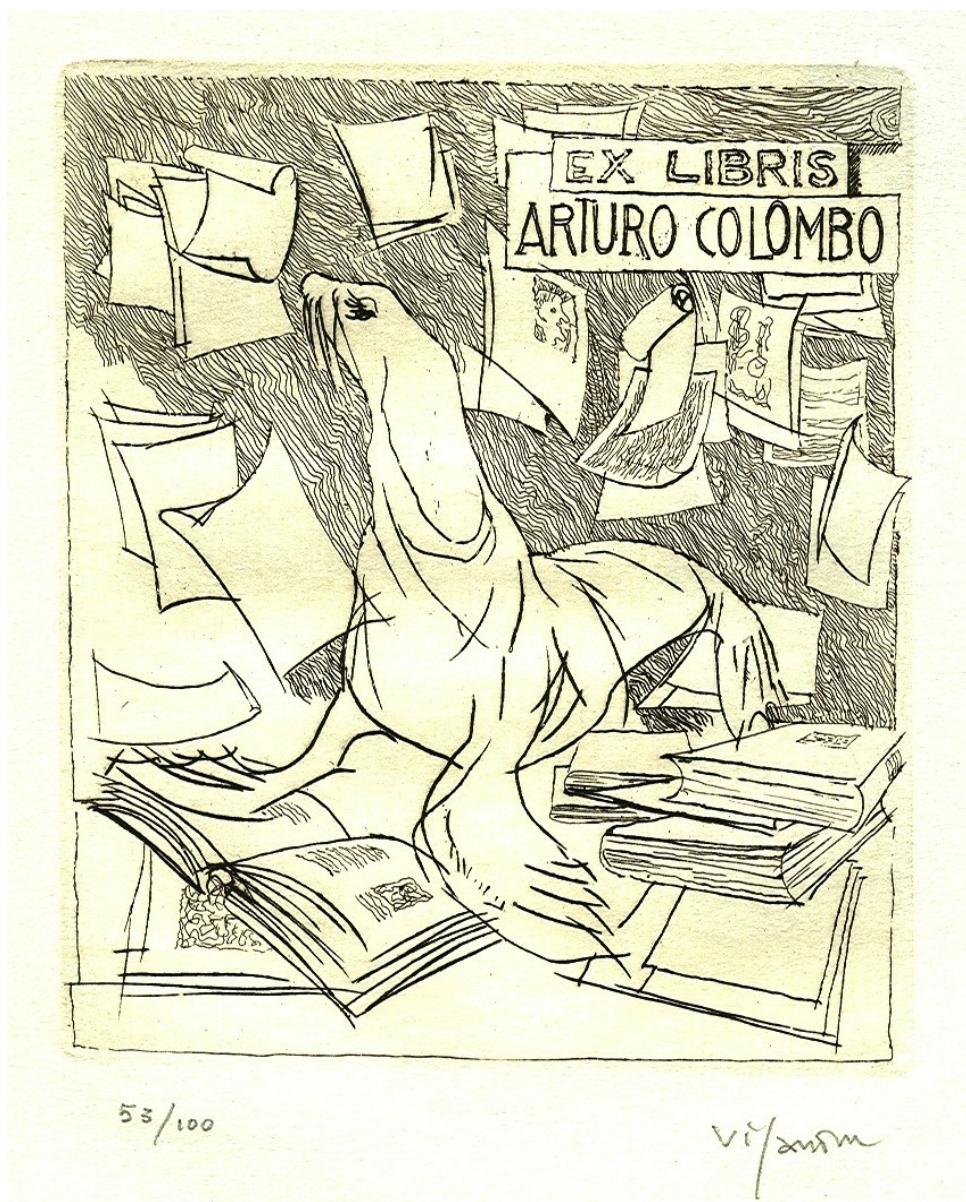
Det er dejligt, at det er lykkedes for museet at få kontakt med nogle af nutidens bedste kunstnere og derigennem få mulighed for at gennemføre denne udstillingsrække af internationalt format.

\*



Das Frederikshavn Kunstmuseum besitzt einer der größten Exlibris-sammlungen der Welt und sieht es als seine Aufgabe, durch regelmäßige Ausstellungen das Publikum dem grafischen Bucheigner-zeichen näher zu bringen.

Seit 30 Jahren zeigen wir daher in größeren und kleineren Ausstellungen Exlibris aus den Beständen des Museums, die einen Künstler oder die Künstler eines Landes vorstellen beziehungsweise bestimmte Themen und Motive. So entstanden in Zusammenarbeit mit anderen Museen große Ausstellungen wie z.B. „Europa und der Stier“. Ebenso zeigt das Museum regelmäßig die internationale Biennale des Exlibris aus Malbork in Polen.



Mit dieser neuen Reihe kleiner ‚Portrait‘-Ausstellungen wollen wir in Zukunft Künstler der Gegenwart mit ihren Exlibris vorstellen, um die Qualität und Schönheit moderner grafisch gestalteter Bucheignerzeichen den Besuchern als Anreiz zu bieten. Hoffentlich wird sich dann der eine oder andere dazu animiert fühlen, ein eigenes Exlibris anzuschaffen.

So ist es dem Museum gelungen, eine Reihe der besten gegenwärtigen Künstler zu einer Zusammenarbeit anzuregen und dadurch diese Ausstellungsreihe ins Leben zu rufen.

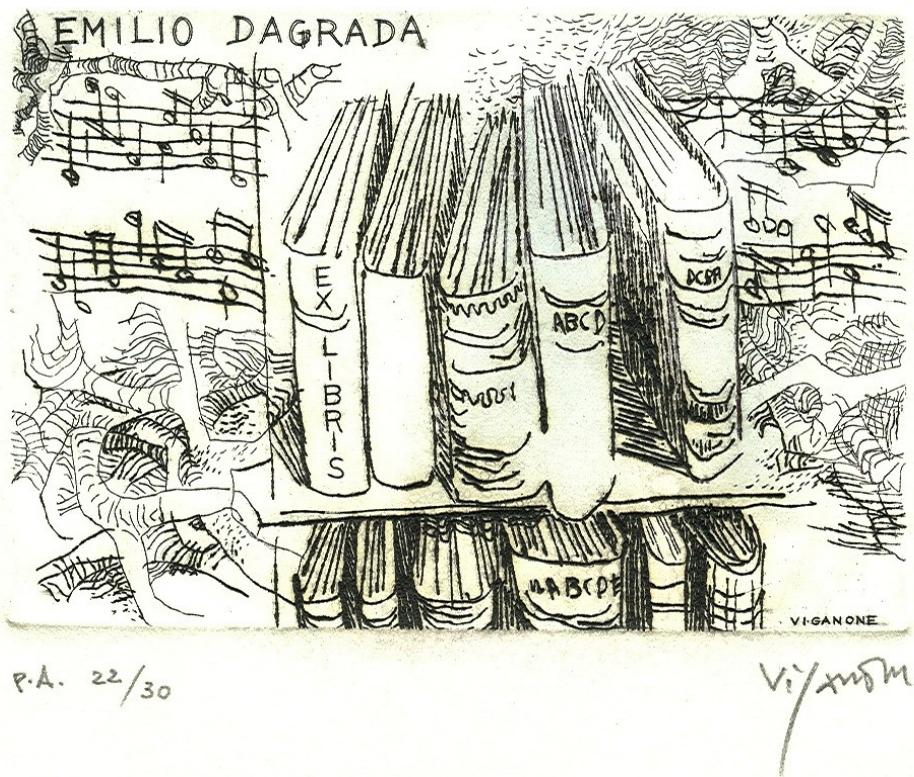


The Frederikshavn Art Museum owns one of the largest bookplate collections in the world and considers it as its obligation to familiarize the general public with graphic bookplates by regular exhibitions.

Thus, for 30 years we have shown bookplates from our funds in larger or smaller exhibitions to present one or several artists of a country, or else certain topics or motifs. In cooperation with other museums, major exhibitions like 'Europa and the bull' came into being. Likewise, the museum regularly shows the exhibition of the International Biennial of the Bookplate from Malbork, Poland

In future we want to present the exlibris of contemporary artists with this new series of small 'Portrait Exhibitions' to make visitors aware of the quality, charm and beauty of the presentday graphic design of bookplates. Hopefully some will feel enticed to commission their own exlibris.

The museum succeeded in motivating a number of the best contemporary artists to cooperate and was thus able to call into life this series of exhibitions.



Vi præsenterer her:

*Antonietta Viganone*

Kunstneren beskæftiger sig med mange forskellige udtryksformer som maler, billedhugger og grafiker. Hun bor og arbejder i Milano. Siden starten af 1958 har hun skabt mange hundrede arbejder, udført som kobberstik, trægravure og litografi. I forløbet af de mange år har Antonietta Viganone deltaget i mange udstillinger og i både italienske og internationale prætentiøse konkurrencer, hvor hun har vundet en række priser og anerkendelser. Vi anfører et udvalg i den engelske tekst.

Wir stellen vor:

*Antonietta Viganone*

Die Künstlerin beschäftigt sich mit vielen verschiedenen Ausdrucksformen als sowohl Maler, Bildhauer und Grafiker. Sie lebt und arbeitet in Milano. Seit ihrem Beginn im Jahre 1958 hat sie hunderte von



grafischen Arbeiten in Form von Kupferstich, Holzstich und Lithographie geschaffen. Im Verlauf dieser vielen Jahre hat Antonietta Viganone an vielen Ausstellungen sowie an prätentiösen nationalen und internationalen Wettbewerben teilgenommen. Wir bringen eine Auswahl davon im englischen Text.

We introduce:

***Antonietta Viganone***

The artist is a painter, sculptor and engraver. She lives and works in Milan. Since her start in 1958 she engraved hundreds of works as copper engraving, wood cut and lithography. She has done numerous personal exhibitions and participated on prestigious Italian and international shows on graphic art, winning several awards and prizes.

,Mai più nascondersi dietro le virgole', Biblioteca Nazionale Braidense (Milan); ,The Artist and the Book in Twentieth Century Italy', Museum of Modern Art (New York); ,L'immagine e il torchio', Biblioteca Trivulziana (Milan); ,Rassegna di Arte Grafica Internazionale'



53 / 100

v. / 200m.

(Campione d'Italia); ,Triennale dell'incisione', Museo della Permanente (Milan), I, VI, VII, VIII edition; ,L'opera incisa', Sagrestia del Bramantino (Milan); ,Rassegna Internazionale del Bianco e Nero' (Modica, RG); ,Biennale di Xilografia' (Carpi, MD).

Her printed works are in permanent exhibition at the ,Museo della Xilografia' (Carpi); ,Museo di Villa Croce' (Genova); ,Civica Raccolta delle Stampe Achille Bertarelli' (Milan); ,Puskin Museum (Moscow); ,Biblioteca Nazionale Braidense' (Milan); ,Biblioteca Comunale Centrale, Palazzo Sormani' (Milan); ,Fondazione Biblioteca di via Senato' (Milan); ,Gabinetto delle Stampe Antiche e Moderne, Centro Culturale Le Cappuccine' (Bagnacavallo, RA); ,Stadt Museum für Grafik' (Brunico); ,Galleria d'Arte Moderna' (Pescara); ,Fondazione Leonardo Sciascia' (Racalmuto, AG); ,Civico Museo Parisi-Valle' (Maccagno, VA); ,Museo Civico Ala-Ponzone' (Cremona).



Adresse:  
Prof.ssa  
Antonietta Viganone  
Piazza Cadorna 2  
I 20123 Milano  
Italia

*Nutidens exlibriskunstnere 53*  
*Exlibriskünstler der Gegenwart 53*  
*Contemporary Bookplate Artists 53*

*Frederikshavn Kunstmuseum  
& Exlibrissamling*

*Produktion: Frederikshavn Kunstmuseum*  
*Skrift: Times New Roman*

*Exlibrispublikation 530*  
*ISBN 978-87-7317-590-3*

*© Illustrationer: Antonietta Viganone*

*Frederikshavn Kunstmuseum  
& Exlibrissamling  
Parallelvej 14 – P.O.Box 47  
DK 9900 Frederikshavn  
Tlf. +45 9845 9080  
[www.frederikshavnkunstmuseum.dk](http://www.frederikshavnkunstmuseum.dk)  
e-mail: [kunstmuseum@frederikshavn.dk](mailto:kunstmuseum@frederikshavn.dk)*

*Nutidens exlibriskunstnere  
Exlibriskünstler der Gegenwart  
Contemporary Bookplate Artists*

- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. B. Dvořaková-Kjulleněnová, CZ | 30. Annette Fritzsch, D            |
| 2. Piotr Gojowy, PL              | 31. Nurgül Arikān, TR              |
| 3. Pietro Paolo Tarasco, I       | 32. Yunus Güneş, TR                |
| 4. Oleg Denysenko, UA            | 33. Peter Dietzsch, D              |
| 5. Edyta Purzycka, PL            | 34. Petr Hampl, CZ                 |
| 6. István Damó, H                | 35. Ayrat Teregulov, RUS           |
| 7. Irina Yelagina, RUS           | 36. Bohdan Rutkowiak, PL           |
| 8. Karel Beneš, CZ               | 37. Adam Czech, PL                 |
| 9. Robert Baramov BG             | 38. Eftihia Petala, GR             |
| 10. Yun-Jung Seo, I              | 39. Cees Andriessen, NL            |
| 11. Piotr Michał Kirkiłło, GB    | 40. Hsiao Ming Hou, RC (Taiwan)    |
| 12. Zbigniew Józwik, PL          | 41. Alfonas Čepauskas, LT          |
| 13. Igor Bilykivski, UA          | 42. Iliev-Kokimoto, BG             |
| 14. Gennady Alexandrov, CZ       | 43. Jurij Jakovenko, BY            |
| 15. Alexandr Grigoriev, BY       | 44. Hayk Grigoryan, AM             |
| 16. Leo Bednárik, SK             | 45. Valerijonas Vytautas Jucys, LT |
| 17. Jan Černoš, CZ               | 46. Liliana Esteban, RA            |
| 18. Peter Velikov, BG            | 47. Virginija Kalinauskaitė, LT    |
| 19. Plamenk Čengić, CRO          | 48. Ewa Kutylak, PL                |
| 20. Kazimier Babkowicz, PL       | 49. Eugenia Timoshenko, BY         |
| 21. Lev Bilykivski, UA           | 50. Vladislav Kvartalny, BY        |
| 22. Vlastimil Sobota, CZ         | 51. Vello Vinn, EE                 |
| 23. Roman Nikolaevich Sustov, BY | 52. Kay Voigtmann, D               |
| 24. Lanfranco Lanari, I          | 53. Antonietta Viganone, I         |
| 25. Vive Tolli, EE               | 54. Yukio Maekawa, J               |
| 26. Veselin Damyanov-Ves, BG     | 55. Marcela Miranda, RA            |
| 27. Regina Franke, D             | 56. Cristina Gladys Muños, RA      |
| 28. Josef Werner, D              | 57. Marcela Pankok, RA             |
| 29. Konstantin Kalynovych, UA    | 58. Mauricio Schvarzman, RA        |

**Udstillinger med nutidens exlibriskunstnere 1978-2008**  
**Ausstellungen mit Exlibriskünstlern der Gegenwart 1978-2008**  
**Exhibitions with Contemporary Bookplate Artists 1978-2008**

Zygmunt Acedanski / Enric Adserà I Riba / Ruslan Agirba / Jan Agopsowicz / Valentinas Ajauskas / Marie-Louise Albessart / Eduard Albrecht / Lorenzo Alessandri / Zdenko G. Alexy / Cees Andriessen\* / Karoly Andrusko / Valentinas Antanavicius / Elena Antimonova / Konstantin Antioukhin / Ettore Antonini / Thomas Arnel\* / Henno Arrak / Jüri Arrak / Lou Asperslag / Eva Aulmann / Martin Baeyens\* / Tamara Balenko / Janusz Batura / Christian W. Bauditz\* / Jan Battermann\* / Milan Bauer / Kobi Baumgartner / Cristiano Beccaletto\* / Flemming Bech / Ellen Beck / Erhard Beitz\* / Igor Beketow / Lew Beketow / David Bekker\* / Janusz Benedykowicz / Utz Benkel / Leslie Bennenson / Alex Beran / Ullrich Bewersdorff\* / Tomas Bim / Giorgio Birelli / Christian Blaesbjerg / Henk Blokhuis / Karl Blossfeld / Manfred Bofinger / Vladimir Bokan / Anatoly Bondar / Ferenc Bordasz\* / Andrzej Bortowski / Grigori Bosenko / Jiri Bouda\* / Julie Brabcova\* / Sonja Brandes / Joke van den Brandt / Boris Brankov / Willy Braspenninx / Simon Brett / Jørgen Brockdorff / Daniel de Bruin / Albin Brunovsky\* / Joana Plikionyte Bruziene / Robert Brun / Zdenek Bugan\* / Hans Michael Bungter\* / Augustinus Burba / N.W. Burmagin / H.C. Bärenholdt / Valentine Le Campion / Pavel Campulka / Hana Čapova / Börge Elwi Carlson / Olga Čechova / Alfonas Cepauskas\* / Natalija Černetsova / Dalibor Chatrny / Jaroslav Cheben / Konstantin Chmutin / Per Christensen / Poul Christensen / Vojtech Cinybulk\* / Costante Costantini / Jürgen Czaschka / Jaroslav Dajč / Frank-Ivo van Damme\* / Viktor Daniel / Stanislav Dawski\* / Erik B. von Deden / Danila Denti / Antonin Dolezal / Josef Dudek / Lenke Diskay / Oriol M. Diví / Zbigniew Dolatowski\* / Jürgen Dost\* / Istvan Drahos / Jerzy Druzycki / Dafinel Duinea / Stano Dusik / Stasius Eidrigevicius / Andrejs Eizans / Andy English / Charles Favet / Leopold Feichtinger / Otto Feil / Henryk Feilhauer / Eduardo Dias Ferreira / Antonio Pais Ferreira / Antal Fery / Rolf Fleischmann / Michael Florian\* / Regina Franke\* / Annette Fritzsch / Gerard Gaudaen\* / Vladimir Gazovic / μ\* / Olaf Gropp / Ernst Grünewald / Jiri Hadlac / Siegmund Hammermann / Petr Hampl / Yoshiaki Hara / Eva Haskova / Jan Hasso-Agoposowicz / Hans Hauke / Alain Hautekiet / Jíří Havlicek / Bruno B. Heim / Alexandra von Helberg / Egbert Herfurth\* / Karl-Georg Hirsch\* / Pavel Hlavaty\* / Stanislav Hlinovsky / Toni Hofer / Helmira Honkanen / Emiel Hoorne / Jaroslav Horanek / Hans Hornhaver / Flemming Horsgård / Hermina Horvath\* / Sergey Hrapov / Miroslav Houra\* / Siegfried Otto Hüttengrund / Hermann Huffert\* / Saulius Ikamas / Heinrich Ilgenfritz / Sergey Ivanov / S.G. Ivenski / Juri Jakovenko / Albert Jærn / Vytautas Jakstas / Wojciech Jakubowski\* / Michel Jamar / Zbigniew Janeczek / Dusan Janousek\* / Piet Janssens / Ludmila Jirinčova\* / Zbigniew Jozwik\* / Valerijojas Jucys / Harry Jürgens\* / Johannes Juhansoo / Vlastimil Kacirek / Vlastimil Kacírek / Jaroslav Kaiser / Mirko Kaizl / Anatoli Kalaschnikow\* / Richard Kaljo / Dusan Kallay\* / Kamila Kalloyova-Stanclova / Lajos Kamper / Raimo Kanerva / Onnik Karafilian / Jana Kasalova\* / Ladislav J. Kaspar\* / S. Katauskas / Jan Kavan / Nina Kazimova / Laszlo Kekesi / Innokenty Keleynikov / Monika Huger Keller / Philipp Roger Keller / Andrij Kens / Hristo Kerin / Reva Kern / Jenö Kertes Kollmann / Ramonas Kestutis / Sergey Kharuk / Mirjam Kinos / Sergey Kirnitsky / Vincas Kisarauskas\* / Saule Kisarauskiene\* / Max Kislinger / Jozsef M. Kiss / Jelena Kisseljova\* / Richard Kivist / Bozena Kjullenanova / Krzysztof Kmiec / Antanas Kmiliauskas\* / Miroslav Knap / Peter Kocak / Paul Koch / Rudolf Koch\* / Jo Kohn / Raivo Kolka / Ernst Kollom / Vladimir Komarek / Luba Koncekova-Vesela / Robert König / Marta Kopasz / Rudolf Kopylov / Vladimir Kopylov / Vladimir Kortovich / Elly de Koster\* / Emil Kotrba\* / Bohumil Kratky\* / Gerschon Krawzow / Jana Krejčova / Orest Kriworutschko / Otto Kuchenbauer / Fritz Kühn / Bernhard Kuhlmann / Oldrich Kulhanek / Jo Erich Kuhn / Serik Kulmechthke

**nov** / Leonid **Kuris** / J.W. **Kutznetzow** / Jak **Kuusk** / Anneke **Kuyper** / Ieva **Labute** / Helga **Lange\*** / Frans **Lasure** / Alena **Laufrova** / Moira de **Lavenue\*** / Peter **Lazarov** / Abel **Lee** / Mariaelisa **Leboroni\*** / Barbara **Lechner** / Walther **Lehmann** / Angela **Lemaire** / Lembit **Lepp** / Mart **Lepp\*** / Michaela **Lesarova-Roubičova** / Rajmund **Lewandowski** / Josef **Liesler** / Giovanni **Berio Ligustro** / Jørgen **Lindhardt\*** / Marius **Liugaila** / Lembit **Löhmus\*** / Wojciech **Luczak\*** / Jardar **Lunde** / Malou Oi Yee Hung / Martin **Manolijn** / Otakar **Marik** / Jenny **Markakis** / Guido **Mariman** / Miroslav **Matous\*** / Thijs **Mauve** / Lorentz **May\*** / James **McCready** / Jan **Meeus** / Josef **Menýhart** / Jocelyn **Mercier** / Daniel **Meyer** / Zdenek **Mézl** / Rastislav **Michal** / Petr **Minka** / Giuseppe **Mirabella** / Valery **Mishin** / Tokio **Miyaschita** / Joris **Mommen** / Gustav **Mootse** / Anatolij M. **Mosjitschuk\*** / Tibor **Moskal** / Laszlo L. **Nagy** / Hristo **Naidenov** / A. **Nagowizin** / Arpad **Nagy** / Arpad Daniel **Nagy** / Johann **Naha** / Jerzy **Napieracz** / Joszef **Nechansky** / Karel **Nemec** / Jürgen **Nemetz** / Sergey **Nesterchuck** / Jiří **Neuwirt** / Patricia **Nik-Dad** \*/ Miloslav **Novacek** / Karel **Oberthor\*** / Ewald **Okas\*** / Jorge **Oliveira** / Detlev **Olschewski\*** / Maret **Olvet** / Yasushi **Omoto** / Karol **Ondrejčka\*** / Juri **Orlov** / Zbigniew **Osenkowski** / Elfi **Osiander** / Anuar **Otegen-Tana** / Herbert S. **Ott** / Norbert H. **Ott** / Hannu **Paasasmaa** / Bernharde **Pankok** / Sergey **Parfionov** / Hedwig **Pauwels** / Hilary **Paynter** / Frank **Peder sen** / Thomas **Pedersen** / Hasip **Pektaş** / Edmund **Peter** / W.W. **Petersen** / J. **Petrauskas** / Werner **Pfeiler\*** / Attila **Piller\*** / Joana **Plikonyte-Bruziene** / Henryk **Plociennik\*** / Imbi **Ploompoo** / Valerii V. **Pokatov** / Kaljo **Pöllu** / Ottmar **Premstaller\*** / Heinrich **Preuß** / Richard **Preusse** / Tadeusz **Przykowski** / Arkady **Pugachevsky\*** / Gennady **Pugachevsky\*** / Ferenc **Rakoczy** / Klemens **Raczak** / Kestutis **Ramonas** / Petras **Rauduve** / German **Ratner** / Petras **Repsys** / Denis **Reutov** / Richard **Rother** / Wilhelm **Richter** / Rudolf **Rieß** / Derek **Riley** / Hubert **Rockenberger** / Pavel **Roučka\*** / Jerzy **Rózański** / Leszek **Rozga** / Dainis **Rožkalns** / Pam G. **Rueter** / Igor **Rumanski** / Ladislav **Rusek\*** / Lynn Paula **Russell** / P. Theodor **Rutishauser** / Julio F. **Saez** / Karel **Šafar** / Yomejiro **Sato** / Victor **Schapil\*** / Leonid **Schetnev** / Werner **Schinko** / Henry **Schærven** / Eber **Schmidt** / Eugen **Schmidt** / Erich **Schöner** / Helmut **Seehausen** / Junichiro **Sekino** / Mark F. **Severin** / Har **Siekman** / Aune **Siim** / Hugo **Silbersky** / Renata Rea **Šimliková** / Pavel **Simon** / Kjeld **Simonsen** / Erik **Skjoldborg\*** / Vlastimil **Sobota** / Leida **Soom** / Konstanty **Maria Sopoko** / Siegmund **Sos** / Aak **Spronk** / Mads **Stage** / Gerhard **Stauf** / Ab **Stenvoorden** / Bela **Stettner** / Eva **Stockhaus** / Karl Franz **Stock** / Lou **Strik** / Leonid **Stroganov** / Franz **Stummvoll** / Vladimir **Suchanek\*** / Elena **Sukhova** / Jaroslav **Sváb\*** / Karel **Svolinsky** / Bela **Szabo** / Tadeusz **Szumarski** / Gerhard **Tag** / Deszo **Takacs** / Gabor **Takács** / Vladimir **Taran** / Erkki **Tanttu** / Hristo **Tsatsinov** / Istvan **Tempinsky** / Marina **Terauds** / Anna **Tikhonova** / Hedwig zum **Tobel** / Väino **Tönnisson** / Bronnislaw **Tomecki** / Rozsa **Toth** / Erkki **Tuominen** / Giovanni **Turria** / Sergey **Tukanov** / Gian Luigi **Ubaldi\*** / Peteris **Upitis\*** / Peter **Ürmös** / Silvi **Väljal** / Karoly **Varkonyi** / Axel **Vater** / Aliona **Vauchok** / Katarina **Vávrová** / Antje **Veldstra** / Zoltan **Vén** / Henrietta **Vepstas** / Mikhail **Verkholtsev** / Jozsef **Vertel** / Antoon **Vermeylen** / Gianni **Verna** / Elita **Viliama** / Vytautas O. **Virkau** / Antonio **Viviano** / Eva **Vlasakova\*** / Jaroslav **Vodrazka\*** / Oswin **Volkamer\*** / Yvonne de **Vries** / Elena **Vutova** / Olga **Vychodilova** / Richard **Wagner** / Jerzy **Waygart\*** / Elfriede **Weidenhaus\*** / Josef **Weiser** / Tyrsus **Wenhrynowicz** / Josef **Werner** / Pieter **Wetselaar** / Muggi / Peter **Wolbrandt** / Remo **Wolf\*** / Cor de **Wolff** / Anthony **Wood** / Czeslaw K. **Wos** / Krystyna **Wroblewska\*** / Paolo **Zanussi** / Agnieszka **Zawadzka** / Karel **Zeman** / Italo **Zetti** / Marziya **Zhaksygaria** / Erhard **Zierold** / Wim **Zwiers**.

\*) udstillet flere gange, mehrmals ausgestellt, several times exhibited



